Simplified Chinese

所以为今天要讲的故事是叫牛郎与织女。那从前有一个很老实的男生叫做牛郎,他有一个跟他感情很好的牛。有一天那个牛郎出去放牛,那个他的牛跟他讲,他会要往树林走那就会看到一个很漂亮的女生,他会就会结婚。他真的也过去了然后看到其中一个,总共有七个女生在那边,她们是仙女。他就看到年纪最小的,然后就爱上她了。那,那个女生也看到他,然后同时也爱上他。但是因为女生是仙女,所以她要回去她的,就是她所属的地方。那他的父母也非常反对他们在一起,因为一个是仙女一个是凡人。那最后面他们两个就分隔两地,但是女生怀孕了,那她在生小孩后,就是非常伤心,然后就跟他的妈妈讲说她很想要见他的老公,那后面她妈妈就妥协了,让他们可以每年见一次,那每年见一次的话就是我们现在会庆祝的七夕情人节。

Traditional Chinese

所以為今天要講的故事是叫牛郎與織女。那從前有一個很老實的男生叫做牛郎,他有一個跟他感情很好的牛。有一天那個牛郎出去放牛,那個他的牛跟他講,他會要往樹林走那就會看到一個很漂亮的女生,他會就會結婚。他真的也過去了然後看到其中一個,總共有七個女生在那邊,她們是仙女。他就看到年紀最小的,然後就愛上她了。那,那個女生也看到他,然後同時也愛上他。但是因為女生是仙女,所以她要回去她的,就是她所屬的地方。那他的父母也非常反對他們在一起,因為一個是仙女一個是凡人。那最後面他們兩個就分隔兩地,但是女生懷孕了,那她在生小孩後,就是非常傷心,然後就跟他的媽媽講說她很想要見他的老公,那後面她媽媽就妥協了,讓他們可以每年見一次,那每年見一次的話就是我們現在會慶祝的七夕情人節。

English

Today's story is "the Cowherd and the Girl Weaver." There was once a sincere boy named Cowherd, and he had a cow with whom he had a good relationship. One day, the Cowherd went out to herd cattle, and the cow told him that when he walked into the woods, he would see a beautiful girl who would marry him. He went over and saw seven girls, and they were fairies. He fell in love with the youngest fairies, and the girl fell in love with him. But because the girl is a fairy, she has to go back to where she belongs. His parents were also very against their being together because one was a fairy and the other was a mortal. They were separated from each other. Later, the girl became pregnant. After giving birth to the child, the fairy was very sad, and told her mother that she wanted to see his husband.

Finally, her mother compromised and allowed them to meet once a year, which is the Chinese Valentine's Day we are now celebrating.